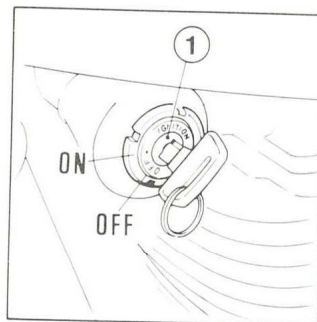


Ignition Switch

The ignition switch ① is located on the left side under the forward end of the fuel tank.

OFF: All electric circuits open. Engine cannot be started. Key can be removed.

ON: All electric circuits closed, turn signal flasher and stoplight can be operated. Engine can be started and headlight can be operated only when the engine is running. Key cannot be removed.



Interruptor del encendido

El interruptor del encendido ① está situado a la izquierda debajo de la extremidad delantera del depósito de combustible.

OFF: Todos los circuitos eléctricos están abiertos. No se puede poner el motor en marcha. Pero se puede retirar la llave.

ON: Todos los circuitos eléctricos están cerrados. La luz de señales de direcciones y la luz de freno pueden funcionar. El motor puede arrancarse, y el faro puede encenderse sólo cuando el motor éste en movimiento. No se puede retirar la llave.

Interrupteur d'allumage

L'interrupteur d'allumage ① se trouve situé à la main gauche sous l'extrémité avant du réservoir à essence.

OFF: Le moteur ne peut pas démarrer. La clé peut être retirée.

ON: Tous les circuits électriques sont fermés. Les clignotants et le feu stop peuvent fonctionner. Le moteur peut démarrer et le phare peut s'allumer seulement quand le moteur est en mouvement. La clé ne peut pas être retirée.

Zündschloß

Das Zündschloß 1 befindet sich links unter dem vorderen Teil des Benzintanks.

OFF (Aus): Sämtliche elektrische Stromkreise geöffnet. Der Motor kann nicht angelassen werden. Der Schlüssel kann abgezogen werden.

ON (Ein): Sämtliche Stromkreise sind geschlossen; Blinkleuchten und Bremsleuchte können betätigt werden. Der Motor kann an gelassen und der Scheinwerfer nur bei laufendem Motor betätigt werden. Der Schlüssel kann nicht abgezogen werden.